Быдэс дуннеысь пролетар'ёс, огазеяське!

Коммунае СЮРЕС

ВКП(б)-лэн Балезино Райкомезлэн но РИК-лэн газетсы

16-тӥ июле 1938 аре № 65 (655)

Массовой ужез выли легетэ пуктыса, вань трудящойесты подпискаен охватить кароно

Колхозник'ёслэн, служащойёслэн но вань трудящой'ёслэн материальной состоянизы арысь аре умоя. Колхозник'ёслэн доход'ёссы, служащойёслэн заработной платалэн Фондэз трослы будо. Тужгес ик умой доказательствоен колхозной луд'ёс вылысь басьтэм доход'ёс луо. Кылем арын колхозник'ёс ноку луылымтэ урожай басьтӥзы. Социалистической земледелие 7 миллиад пуд котыр ю тысь басьтӥз. Ваньмыз та факт'ёс колхозной крестьянстволэн зажиточной сюрес вылэ султон базаен луо. Соин чош государственной кредитэз будэтон прочной база кылдэ.

Тани выль поттэм заемлы гожкон туэ кылем арлэсь тужгес ик азинлыко ортчытӥське. Кылем арынлэсь подписка районамы трослы ортчемын ни.

Перво-Май сельсовет'я колхозник'ёс туэ кылем арлэсь 1895 манетлы тросгес гожкизы нӥ. Пышкец сельсоветысь колхозник'ёс туэ 2510 манетлы кылем арлэсь тросгес гожкизы. Озьы ик Б-Варыж но Исаково сельсовет'ёсысь колхозник'ёс заемлы гожкиськонэз азинлыко быдэстӥзы. Татын кылем арен чошатыса подписка трослы оформить каремын. Тӥни со ик колхозной доходлы будэмезлэн доказательствоеныз луэ.

Заем вӧлмытонэн басьтэм азинскем'ёсын чош ик районамы подписка пумысен ляб интӥосмы вань на. Районысьтымы нимысь сельсовет'ёсын тросэз трудящойёс заемлы гожконэн охватить карымтэ на. Со партийной, общественной но финансовой организациос ласянь массовой ужлэн ляб пуктэм результат'ёсыныз луэ. Та уже колхозной активез кыскымтэез возьматэ.

Таче факт'ёсты Кестымской сельсовет (председателез Касимов,) Ушурской сельсовет предтседатлез (Корепанов), Извильской сельсовет (председателез Корепанова) но Наговицынской сельсовет (председателез Семаков) борды относиться карисько. Тросэз сельсовет'ёс, организациос но предприятиос заем вӧлмытонэз быдэстӥзы ни. Та сельсовет'ёсысь трудящойёс нош жыныез сяна подпискаен охватить карымтэ на.

Али вань партийной, общественной но финансовой организациослэн ужпумзы—массовой валэктон ужез выли легетэ пуктыса, районысьтымы вань трудящойёсты подпискаен охватить карон луэ.

Азинлыко вӧлмытэмын

Поторочино колхозысь комсомолец'ёс выль заем вӧлмытонын азинлыко ужазы. Колхоз'я ваньмыз 2115 манетлы вӧлмытэмын. Тросэз комсомолец'ёс 100 манетлы но мар гожкылӥзы. Тани Алексеев Петр Анатолиевич 100 манетлы гожтӥсь киз. Алексеев Василий Романович 75 манетлы, Алексеев Иполит Валерьянович 50 манетлы но сельсовет член Алексеев Василий Яковлевич 70 манетлы гожкылӥзы.

Н. Алексеев

4580 манетлы гожкизы

Н-Волковской „Кустарь" промартельын коть кытын кадь ик выль заемлы гожкон дружно ортчиз Татын артелья ваньмыз 4580 манетлы вӧлмытэмын. Кылем ар сярысь туэ куинь поллэсь но трослы гожкизы. Служащойёс но ужасьёс толэзь уждунзэс заеме сетыны гожкизы. Собраниысен столяр В. И. Иванов выступить кариз. Со ас выступленизэ „мон толэзьем уждунлы гожкисько" шуса йылпум'яз. Озьы ик мукет ужасьёс но Г. А Корепанов, Дудин, Корепанов выступить каризы, соос ваньзы толэзьем уждунзылы гожкизы.

Н. Корепанов

„РККА-лы но Военно-Морской флотлы кызь'ар" выставка

Суред вылын: „Полет азын" (Советской Союзысь геройлэн М. М. Громовлэн портеетэз). О. Л. Дела-Вос-Кардовской художниклэн картинаез.

Ваньмызлы ВКП(б) райком'ёслы но МТС-ёслэн директор'ёссылэн политической ужпум'ёс'я заместительёссылы

ВКП(б) Обкомлэн сельскохозяйственной отделэз предлагать каре ваньмызлы ВКП(б) райком'ёслы но МТС-ёслэн директор'ёссылэн политической ужпум'ёс'я заместительёслы, „комбайнэн октон-калтонын мынам опытэ" 1) нимо М. Михайловлэсь, комбайновой уборкалэн мастерезлэсь статьязэ, комбайнер'ёслэн но соослэн помощник'ёссылэн, тракторист'ёслэн собраниосазы но производственной совещаниосазы паськыт обсуждение организовать карыны но кобайнэн октон-калтонэз организовать карон сярысь конкретной, практической мероприятиосты наметить карыны.

ВКП(б) Обкомлэн сельскохозяйственной отделэз косэ ВКП(б) райком'ёсты но МТС-ёслэсь директор'ёсылэсь политической ужпум'ёс'я заместительёссэс обеспечить карыны:

1. Вакчи дыре комбайн'ёсты тупат'янэз, соосты эскеронэз, комбайнер'ёсын принимать каронэз но комбайн'ёсты асьсэлэн ужан участокёсазы ыстонэз ю октон-калтон уж кутскемлэсь азьло 10 нуналлэсь бере кыльытэк быдэстыны.

2. 15 июльлэсь бере кыльытэк участок'ёсты вис'янэз но соосты комбайнер'ёс борды юнматонэз быдэстоно

3. Комбайн'ёс борды трактор'ёсты юнматоно. Кулэ луись лыдэн адямиосты вис'яно но соосты кулэез'я дасяно комбайновой аггрегат'ёсты обслуживать карон понна комбайновой аггрегат'ёсты кулэ луись инвентарен обеспечить кароно (транспортэн, тараен но инструмент'ёсын).

4. Ужаны график но комбайнлы ветлон маршрут мурт малпаськыса тупатоно.

5. Коммунист'ёсты, комсомолец'ёсты но умоесь проверить карем беспартийной большевик'ёсты массовике но агитаторе вис'яса, ваньмаз комбайновой бригадаосы юнматоно.

Бригадаосын стенной газет'ёслы редактор'ёсты быр'ёно но газет поттыны кулэ луись материал'ёсын тырмыт обеспечить кароно. Комбайнер'ёсты но мукет ужасьёсты газет'ёсын, журнал'ёсын, технической но художественной литератураен обеспечить кароно.

6. Комбайнер'ёслы уждун тырон сярысь котькудзэ комбайнерез тодматоно.

Михайлов эшлэсь статьязэ обсудить карыку, тужгес но таче ужлы тӥлесьтыд вниманидэс висяны косиськом, что 15 футовой комбайн „ЧТЗ" тракторен ужаз, нош „ЧТЗ" трактор аслаз мощностез'я 2-3 15 футовой комбайнэз нуллыны быгатэ. Умойгес луоз „СТЗ" яке СТЗ—НАТИ трактор борды прицеплять карыны комбайнэз.

Озьы ик бункер'ёсын находу юэз жоктонлы саклыкез вис'яно, комбайнлэсь ужан дырзэ уплотнять карыны со важной мероприятие луэ. Разгрузка ласянь Михайловлэн способез совершенной уг луы, вань солэсь но умоесь приспособлениос комбайнэн ужан дыр'я ю ӥысез жоктон сярысь (рама вылын подвесной площадкаос но мукет'ёсыз).

ВКП(б) Обкомлэн Сельхозотделэзлэн заведюущоез А. Касаткин

1) Михайловлэн статьяез 159 №-ро 12-тӥ июле потэм „Удмурт коммуна" газетын поттэмын

Пегасьес

24-тӥ июне Воткинской заводэ оборонной строительствое ужаны вербовать карыса Кестым колхозысь 7 мурт келямын вал. Соос Фаткулла, Сунгатулла, Исмагиль, Зинатулла, Закир, Ясави, Касимовёс но Энтинтеев Файзулла луо. Ваньзы ик соос заводын быдэн куать толэзь ужаны индивидуальной договор гожтӥзы.

Кык нунал ужаса нокыче причинатэк строительствоысь пегӟизы. Соин соос заводлы 422 манет но 80 к. убыток лэсьтӥзы, соос ужаны мынон дыр'язы быдэн 60 манет но 40 коп. коньдон басьтӥзы.

Малпано луэ, что соослэн пегӟемзы случайноен уг луы, со организовать каремын. Одӥг-кык мурт гинэ пегӟымтэ. Озьы бере кин ке соос пӧлысь пегзенын инициаторен луэ.

Соослы условиос кылдытымтэен пегӟизы шуса верены уг луы, соос ваньзэ басьтӥзы ма чектэмын вал договор'я. Пичи заработок сэрен ке верано, пегӟенлы причинаен уг луы, соос 1-2 нунал сяна ӧз ужалэ. Татын ужась ёс нош (землекоп'ёс гинэ) быдэн 400 манетлэсь но трос 21 нуналскын заработать каризы. Озьы бере Касимовёслэн но Энтинтеевлэн действиоссы саботажлы, рвачествольы сводиться карисько. Кестым колхозысь колхозник'ёслы вылӥ возьматэм мурт'ёслэсь поступоксэс обсудить кароно, нош соответствующой организациослы та ужез эскероно но виновник'ёсты ответственность улэ кысконо.

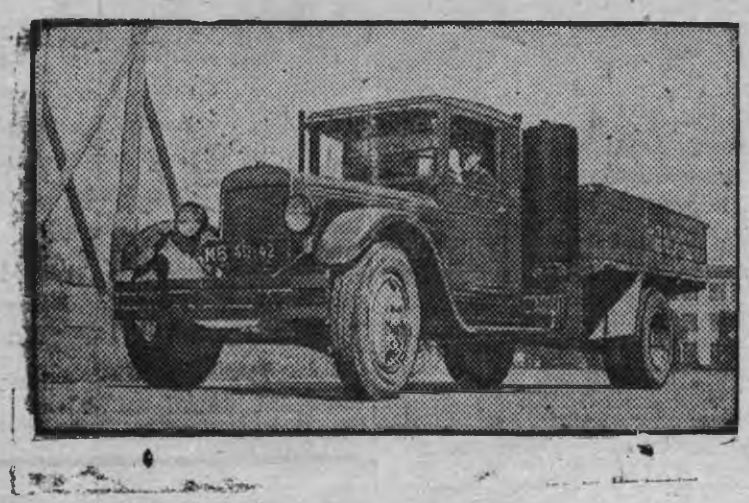
М. Клевцов

Газогенераторной автомашинаос

Правительстволэн постановлениез'я авто-тракторной промышленностьлэн предприятиосыз крупносерийной газогенераторной машинаосты лэсьтыны понна производствозэс дасяно луо. Московской но Горьковской автозавод'ёслы туэ быдэн 1500 газогенераторной машинаос поттоно, 1939 арын нош быдэн 8000 поттоно луо.

НАТИ-ын (научной авто-тракторной институт) грузовой трехтонной машина ЗИС-5 понна Г-23 газогенераторной установка сконструировать каремын, таче машина пу эгырен ужа.

Сыче машинаен ужаны кык полэс дунтэм луэ.



Суред вылын: Трехтонной машина ЗИС-5, Г-23 газогенераторен

Английской джентельмен: „Мадам, мон ас вылам смелость басьтӥ приятелез вайыны".

Испаниысь фронт'ёсын

Ценральной Фронт

Мятежник'ёс университетской город дорысь республиканской позициос вылэ вылазкаос лэсьтыны кутскизы вал. Республиканец'ёс со вылазкаосты быдэсак дугдытӥзы. Республиканской войскаос мятежник'ёслэсь трос калыксэс быдтӥзы.

Мукет'ёсаз фронт'ёсын воштӥськем'ёсыз ӧвӧл.

* * *

9 июле 1 часэ уйин фашистской авиация Сагунтоез бомбардировать кариз. Кӧня ке эдениос куашкатэмын.

Со уй ик фашистской авиация Барселоналэсь предместиезэ бомбардировать кариз. Республиканской зенитной батареяос ыбылыны кутскем бере, фашистской самолет'ёс Барселона вадьсысь кошкыса, бомбаоссэс Монкана гурт вылэ куязы. Трос калык'ёс быремын.

Чукна, „Савойя типо куинь мотор'ем 10 самолет Майорка остров палась лыктыса. Бадальона вылэ 50 ёрос бомбаос куштӥзы. Куинь мурт виемын, ньылез секыт сӧсырмемын.

Соин чош ик, куинь мотор'ем 3 „завод'я" самолет'ёс Таррагона дорысь Амполья гуртэз бомбардировать каризы. Кӧня мурт быремез тодмо ӧвӧл на. 10 июле фашистской авиация Валенсилэн портэз вылэ налет лэсьтӥзы. Мятежник'ёслэсь самолётссэс республиканец'ёслэн зенитной батареяоссы ыбылыса пумитазы. Фашистской самолет'ёс кӧня ке бомбаоссэс куштыны быгатӥзы ик.

МИАХА ГЕНЕРАЛ ВАЛЕНСИЕЗ ОБОРОНЯТЬ КАРОН СЯРЫСЬ

Париж, 10 июле. Эспань агенство ивортэ, что Валенсия провинциысь властьёслэн совещанизы Миаха генерал присутствовать каре. Аслаз выступленияз Миаха тазьы шуиз:

„Валенсия мятежник'ёслы ныктэтӥ Мадридэн луоз, малы ке шуод, Андалузия но Мадрид фронт'ёсын тужгес секыг дыр'ёсы Валенсиысь калык аслэсьтыз мужествоэз но аслэсьтыз военной качествооссэ возьматӥз".

Валенсиез ми крепостьлы пӧрмытомы, со крепость шоры противниклэн вань атакаосыз пазьгиськоз,—шуиз Миаха.—Мадрид аслаз стойкостеныз вань чуннелы примерен луиз, и мынам тӥледлы заверить кареме луэ, что если кулэ ке луиз, Валенсия Мадридлэсь примерзэ повторить кароз".

ТРАКТОРИСТ'ЁС ГЫРОН НОРМАОССЭС УГ БЫДЭС'ЯЛО

Бурино колхозын али куинь трактор ужа. Кызьы нош ужало соос? Мечак верано луэ—ляб. Гырон нормаоссэс уг быдэс'яло. Трактор'ёс ляб ужало шуса веранэз ӧвӧл, адямиосыз ке умой ужасалзы нормаос мултэсэн но быдэсмылысалзы.

Тани одӥг гинэ пример басьтом. Кыктэтӥзэ пар гырон 17-тӥ июньысен кутскемын. Со дырысен трактор'ёсын 12-тӥ июлезь гырыса ваньмыз 144 гектар гыремын. Озьы бере 25 нунал куспын куинь тракторен 144 га. гырыса, нуналаз тракторлы быдэ 1,90 га гинэ гыремын. Нуналлы тупатэм норма нош 4 гектар. Татысен тодмо луэ кыче ужазинлыкен ужало трактор'ёсын. Таче гыремлэн муг'ёсыз тодмо, МТС ласянь юнматэм тракторной отрядлэн бригадирез Владыкин Н.Ф. бездельничать каре. Со луд вылэ обед азьпалан гинэ мынэ. Тракторист'ёслэсь кытын бригадирды шуса коть ку юа „ызе" шуса ответ кылод.

Со сяна то горючой ӧвӧл, яке ву дырыз-дыр я уг вуттыло. Сыче тӥни факт'ёс МТС дорысен кыдекын ик уг ортчё.

Г. Кожевников.

Турын октон-калтонысь

Наговицыно сельсоветысь колхоз'ёс возьвыл турынэз турнаса быдэстӥзы. Али коть куд колхозын клеверез турнан ортчытӥське. Татын озьы ик государстволы турын сдать каронэз но тросэз колхоз'ёс быдэстӥзы ни. Эркешево колхоз турын сдать каронзэ 7-тӥ июле ик быдэстӥз. Чуялуд 8-тӥ июле, Наговицыно но Зяниево колхоз'ёс 10-тӥ июле быдэстӥзы.

14-тӥ июле Наговицыно но Сюрсовай колхоз'ёс зег кизьыны гыронзэс быдэстӥзы ни. Туннэ нош быдэс сельсовет'я гырон йылпум'яське.

Таин чош татын заемез вӧлмытон лябгес ортчытыське. Архипово, Наговицыно, Сюрсовай но Н—Х—Ключи колхоз'ёсысь колхозник'ёс заемлэсь значенизэ ляб валазы

С. но К.

* * *

Бозгон сельсоветысь К-Заделье но Бичемошур колхоз'ёс турнанзэс азинлыко быдэстӥзы. Чашкино но Бичемошур колхоз'ёс нош турын сдать каронзэс но быдэстӥзы.

Дерендяев.

Турнанэз ляб дасьлыкен пумитазы

Чиргино колхозлэн турнанлы ляб дасяськемез турнаны потэмлэн нырысь нуналыз ик умой возьматӥз. Турнаны 35 мурт ке потоно вал, 25 мурт гинэ потӥзы. Тросэзлэн литовкаоссы дасямтэ вал. Соин ик кудӥз турнало, кудӥз нош губияса ветло. Турнан машина ньыль ке дасяно вал, одӥгез сяна уг ужа. Озьы ортчытӥзы турнаны потэмлэсь азьло нуналэз.

Татын озьы ик вал'ёсты утялтонэн но ужпум урод. Выход ваньмысь вал'ёсты гурвыл кадь интӥын возё. Соин ик вал'ёс туж восьтэтэсь. Со сяна 10 валзылэн тыбырвыл'ёссы шуккылэмын, али соос кутыны но уг ярало ни.

Ю октон-калтонлы дасяськыны кемалась дыр ни. Татын нош ик дасяськон уг мыны. Аран машинаосты тупат'ян борды ӧз кутскылэ на.

Вань та тырмымтэос колхоз правленилэн син ултӥз кыле.

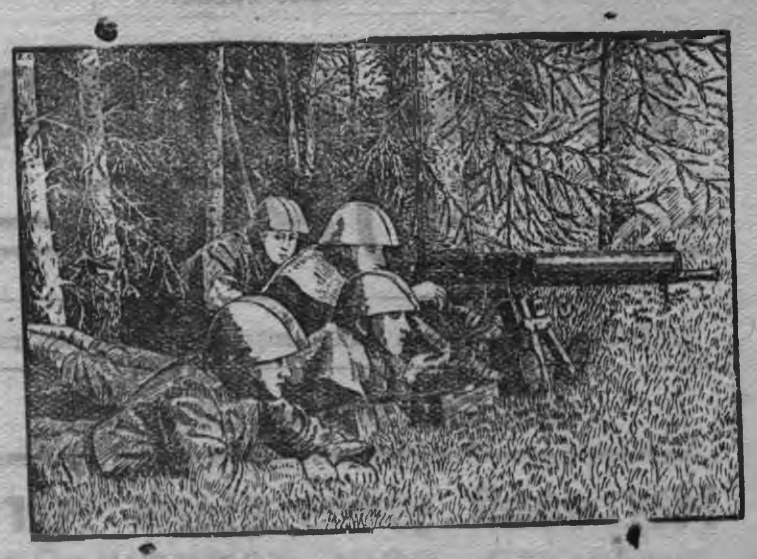
Учетсы ляб пуктэмын

Б-Варыж колхозын учет но отчетность тужгес ик ляб пуктэмын. Нимысьтыз ик учет трудоденьёс'я ляб. Туэ арын колхозник'ёслэн ужам трудоденьёсты возьматӥсь список стена борды ӧз ошыськылы на. Озьы ик трудовой книжкаосы но лицевой счет'ёсы трудоденьёс май толэзь понна пыртылымтэ на. Малы сыче ужпум? Нырысь ик канцилярилэсь быдэс нунал'ёсын пустовать каремзэ пус'ёно луэ. Колхозлэн счетоводэз П. А. Семенов канцилярие умой-умой уг но вуылы, ужзэ ас эрказ лэзиз.

Колхозник'ёс но колхоз правление шонер уг тодо кӧня но кыче культура кизёмын туэ тулыс. Ю кизёнлы но турнанлы график тупатымтэ.

Костихин.

Чехословатской армилэн маневр'ёсыз



Суред вылын: пулеметчик'ёс маневр'ёсын

Китайын военной действиос

Центральной китайын

8 июле уйин Пукоулэн восток пал районаз туж бадзым бой луиз. Янцы шур котырын операциос куспын дырозь та быдза бой'ёс ӧй на вал. Бой дыр'я японец'ёслэн сюрслэсь трос солдат'ёссы быремын. Японец'ёслэсь 10 моторной катер'ёссэс но трос противогаз'ёссэс таламын. Хукоу но Пындзе районын 9 июле китайской войскаос трос пол контратакаосы потазы.

Дицзян доры китайской батарея одӥг японской разведывательной самолетэз уськытӥз.

Лучжуэ 10 сюрс ёрос выль японской войскаос вуизы. Японец'ёс Люань вылэ наступать карыны дасясько шуса чаклано луэ.

8 июле китайской самолет'ёс Аньцинысь японской аэродром вылэ налет лэсьтыса, 50 японской самолет'ёсты быдтӥзы. Ухуысь японской аэродром вылэ налет лэсьтыса, озьы ик трос из'ян лэсьтэмын. Китайской авиация Аньцин дорысь военной корабльёсты бомбардировать кариз. Бомбардировка дыр'я 5 военной корабльёс зол повредить каремын.

9 июле японской авиация трос интыосы налет'ёс лэсьтылӥз. 20 японской самолет'ёс Наньчан вылэ (Цзянси провинцилэн столицаез) налёт лэсьтыса, 80 бомбаос куштӥзы.

Со нунал ик японской самолет'ёс Цзюцисанлэн запад палысьтыз пункт'ёсты бомбардировать каризы. Японской самолет'ёс Хэнжоу вылэ налет лэсьтыса, город котыре 15 ёрос бомбаос куштӥзы.

Индэ районэ (Кантонлэн север палаз) японской самолет уськытэмын вал. 7 июле со самолет шедьтэмын. Японской летчик Яно пленэ басьтэмын.

Северной Китайын

Хэнань провинцилэн северной частяз 2 сюрс мурт'ем японской войскаос Цзиюанез атаковать каро. Та районэ китайской командование бадзымесь подкрепленнос ыстӥзы. Японец'ёслэн вань атакаоссы дугдытэмын вал.

Шансий провинцилэн юго-западной частяз 7 июле китайской войскаос Вэньсиез вылысь киязы басьтӥзы. Пазяськыса кылем японской войскаос Холума но Цюйзо пала пегзизы. Шаньси провинцилэн юго-восточной частяз 8 сюрс мурт японец'ёс туж жоген Цжензоуысь запад пала мыно. 9 июле японец'ёс Янчэнэз басьтӥзы. Японец'ёслэн Линфинысен запад палаз наступленизы дугдытэмын.

Шанхай 9 июле. „Домейваньбай" газет ивортэ, что 60-лэсь трос японской военой корабльёс Формозаысь Парасельской остров'ёс пала кошкизы. Со остров'ёс алигес гинэ Францией занять каремын вал.

Культурной шутэтскон

Волковской „Кустарь" промартельысь комсомоллэн но месткомлэн инидиативазыя 3-тӥ июле (выходной нуналэ) культурной шутэтскон ортчытэмын. Татын пӧртэм шудон'ёс, выступлениос организовать каремын вал. Кыл сярысь, валейбольной, биллиардной шудон'ёс, 500 метрлы чошатскон, прыжок'ёс но эктон'ёс. Нырысетӥ инты басьтӥськёсты премировать карыны понна местком 125 манет коньдон вис'яз.

Вылӥ возьматэм шудон'ёслэсь номер'ёссэ умой быдэстӥськёс Дудин 4 метр кузьдалае тэтчемез понна, Останин, Марков, Поздеева 11 арес'ем нылмурт, Перевощикова но мукет'ёсыз премиос басьтӥзы. Али татысь комсомолец'ёс но егит'ёс „Ворошиловской стрелок", „ПВХО" но „ГТО" значек'ёслы нормаос сдать карыны кружок'ёс кылдытыны куро. Та ужпумын осоавиахимлэн райсоветэзлы сюлмаськоно луоз.

К.

Редакторез вошти сь
В. М. Максимов.
Поттись Райисполком

Корепанова Ольга
Прокопьевналэн вордскем сярысь свидетельствоез ышиз. Сое зэмен лыд'яно ӧвӧл ни.

Главлитлэн уполномоченноез № 67 ст. Балезино, Коммунае сюрес" газетлэн типогрфиез.
Тираж 1150.